

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 46 (1999)
Heft: 11-12

Artikel: "Die Fafleralp bot ein Bild der Verwüstung"
Autor: Räber, Kurt
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-369203>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die ZSO Michelsamt im Einsatz in Blatten VS

«Die Fafleralp bot ein Bild der Verwüstung»

In der Zivilschutzorganisation Michelsamt (ZSO Gunzwil/Beromünster LU) sind rund 250 Personen eingeteilt. Davon gehören 50 Mann zu den beiden Rettungszügen. Beim Einsatz vom 22. bis 28. August 1999 im Lötschental kamen vierzig Mann dieser Rettungszüge zu einem harten, aber äusserst befriedigenden Einsatz.

KURT RÄBER

Mancher Passant fragte sich wohl, was die vierzig Männer, die sich am Sonntagmittag mit Koffern und Taschen beim Zivilschutzstützpunkt Gunzwil besammelten, wohl vorhatten.

Der Grund dazu war ein Brief, der im Mai dieses Jahres auf dem Tisch des Gemeinderates von Beromünster landete. Er war verfasst von einer ehemaligen Beromünsterin, Helene Bellwald-Grob, die seit 25 Jahren im Wallis wohnt und im Lötschental mit ihrem Ehemann ein Hotel führt. Der erwähnte Brief war ein Hilfesuch an den Michelsämter Zivilschutz. Das Lötschental war nämlich im letzten Winter von über 100 Lawinen heimgesucht worden. Obwohl glücklicherweise keine Menschenleben zu beklagen waren, erreichte das Ausmass der angerichteten Schäden enorme Dimensionen.

Der Gemeinderat von Beromünster war dem Gesuch wohlgesinnt und beauftragte den Chef der hiesigen Zivilschutzorganisation (ZSO) Hanspeter Bättig mit der Planung und der Durchführung eines einwöchigen Einsatzes. So hiess es also für die Michelsämter Zivilschützer die Arbeitskleider zu fassen und auf die Militärfahrzeuge aufzusitzen. Via Lötschberg erreichte man am Sonntagabend den Einsatzort Blatten, wo in einem Ferienlagerhaus Quartier bezogen wurde.

Ein Bild der Verwüstung

Zuhinterst im Lötschental galt es die zehn Hektaren umfassende Fafleralp aufzuräumen. Man traf da Alpweiden an, die mit Holz und Steinen übersät waren. Erdschollen von der Grösse eines kleinen Autos waren hier von der Lawine abgeladen worden. Stämme von 200 bis 300 Jahre alten Lärchen lagen quer über die Alp verstreut. Und schliesslich entdeckte man in der Schlucht der tosenden Lonza eine noch im-

mer meterdicke Schneeschicht, vollständig bedeckt mit Schutt und Lawinenholz.

Motivierte Aufräumer

So verschoben sich die Männer mit den orangefarbenen Zivilschutz-T-Shirts jeden

Morgen um ein Viertel nach sieben Uhr zuerst 5 Kilometer mit dem Fahrzeug und dann noch 20 Minuten zu Fuss zum «Schadenplatz» Fafleralp. Dort wurden die grossen Stämme mittels Kettensägen in handliche Trämel zerschnitten und zum Abtransport bereit gemacht. Kleinere Äste und



Beim Aufräumen wurde kräftig Hand angelegt.



Einsatzleiter Hugo Kaufmann freut sich nach getaner Arbeit.

FOTOS: H. KAUFMANN

zersplittertes Holz wurde an Ort und Stelle verbrannt. Sogar das Reisig wurde mit dem Rechen zusammengenommen, um dem weidenden Vieh das darunterliegende Gras wieder schmackhaft zu machen. Die Arbeit wurde mit grosser Motivation an die Hand genommen. Da das Wetter mitspielte, konnte das Wochenziel, die ganze Alp zu räumen, erreicht werden. Die Verantwortlichen von der Koordinationsstelle in Blatten zeigten sich sehr erfreut über den grossen Einsatz der Luzerner. Auch der speziell angereiste Beromünsterer Gemeindeammann Robert Stocker war sehr beeindruckt von den Lötschentaler Naturgewalten.

300 Michelsämter Personentage

Von den bis jetzt im Lötschental geleisteten 3000 Personentagen waren 300 von der ZSO Gunzwil/Beromünster erbracht worden. Es gibt aber immer noch viel zu tun und deshalb sind bis im Oktober weitere Zivilschutz-Einsätze vereinbart. Gesamtschweizerisch hatte das Bundesamt für Zivilschutz (BZS) für das Aufräumen der Lawinenschäden einen Bedarf von 30000 Personentagen errechnet. Bereits im Juni waren aber 45000 Personentage geleistet worden. Bis zum Wintereinbruch wird nochmals mit rund 20000 zu leistenden Personentagen gerechnet.

Perfekte Organisation und hervorragende Küche

Dass ein solcher Einsatz langfristig geplant und organisiert werden muss, versteht sich von selbst. Vom mehrmaligen Augenschein vor Ort, Absprachen mit den Ortsverantwortlichen bis zum Aufbieten der Mannschaft und dem Bereitstellen des Materials wurden vom Chef ZSO, Hanspeter Bättig, von der Stellenleiterin Martha Stocker und vom Einsatzleiter Hugo Kaufmann unzählige Arbeitsstunden aufgewendet. Während des Einsatzes übernahmen sechs Gruppenleiter eine zusätzliche verantwortungsvolle Aufgabe. Es waren dies Othmar Wiss, Markus Gassmann, Hanspeter Eichenberger, Erwin Galliker, Paul Siegrist und Beat Näf. Dank ihrem Engagement verlief der ganze Einsatz effizient und unfallfrei.

«Wer hart arbeitet, muss auch gut essen.» Dies nahm sich die Küchenmannschaft unter der Leitung von Küchenchef Armin Gassmann zu Herzen und verwöhnte die Mannschaft mit reichhaltigen und fein gekochten Menüs. Sogar der Nachschub des Mittagessens auf die Alp klappte immer tadellos. Dieser besondere Einsatz soll auch an dieser Stelle recht herzlich verdankt sein. ■

ZSO Risch: Wegbau im Bündnerland

red. Während neun Tagen standen Ende August und anfangs September rund 200 Angehörige der ZSO Risch im Kanton Zug im Raum Brienz/Brinzauls im Kanton Graubünden im Arbeitseinsatz. Schwerpunkt der Arbeiten war die Sanierung des stark verwachsenen Wanderweges von der Albula-Passstrasse bis zur Burg Belfort. Eine Rischer Rettungsgruppe musste dabei mehrere Sprengungen vornehmen, um das unwegsame Gebiet wieder begehbar zu machen. Zudem wurden zwei Holzbrücken erstellt und der Einstieg in die Burg mit dem Bau von Holztreppe erleichtert. Um den künftigen Besuchern den geschichtlichen Hintergrund der Burg Belfort näher-

zubringen, werden an den beiden Aufgängen Informationstafeln angebracht. Die Burg Belfort gehört zu den Kulturgütern von nationaler Bedeutung. 1937 wurden an ihr letztmals Sicherungsarbeiten ausgeführt. Seither zerfällt dieses Kulturgut aus dem 12. Jahrhundert zusehends. Der Standortgemeinde Brienz/Brinzauls mit ihren 130 Einwohnern fehlen die Mittel für die Erhaltung und Sanierung der Burg. Nebst den Arbeiten rund um die Burg Belfort betreuten die Rischer Zivilschützer behinderte und ältere Menschen. So stand zusammen mit den Mitarbeitern der Werkstätte für Behinderte in Tiefencastel ein Ausflug ins Connyland Lipperswil auf dem Programm. Weitere Farbtupfer im Alltag pflegebedürftiger Menschen setzte der Sanitätsdienst im Altersheim Park in Lenzerheide und im Wohnheim für Behinderte in Surava. ■

Koordinierter Einsatz im Oberhasli

red. 110 Zivilschutzpflichtige aus den Seeländer Gemeinden Bütigen, Busswil, Diessbach, Dotzigen, Orpund und Pieterlen leisteten Mitte September einen Räumungseinsatz im Lawinenschadengebiet Haslital. Auf verschiedenen Schadenplätzen der Gemeinden Innertkirchen, Gaden und Guttannen wurden Grobräumungen vorgenommen. Holz musste zersägt

und in den zum Teil steilen Hängen gesammelt werden. Zerstörte Zäune wurden wieder aufgebaut und Strassen repariert. Die Motivation aller Beteiligten war gross. Hinzu kam «nach dem Fleiss der Preis». An den Abenden wurden der Aareschlucht, den Kraftwerken Oberhasli und den Grimselwerken mit Kristallgrotte Besuche abgestattet. ■

Kölliker Zivilschützer im Glarnerland

Aufräumarbeiten im Lawinenschutzwald

Td. Kreischende Motorsägen, lodernde Feuer, verschwitzte Körper und durstige Kehlen im Lawinenschutzwald oberhalb der Glarner Gemeinde Braunwald. 200 Angehörige der ZSO Kölliken im Kanton Aargau leisteten rund 600 Arbeitstage, um die Spuren des Jahrhundertwinters zu beseitigen.

Alle Beteiligten waren nach einer harten, aber schönen Projektwoche zufrieden. Der Einsatz im Alpengebiet war der letzte Höhepunkt der eigenständigen Kölliker ZSO, die ab dem Jahr 2000 in eine regionale ZSO eingegliedert werden soll. «Es wurde ein enormer Arbeitseinsatz geleistet und die Motivation war hervorragend», zog Chef ZSO Hansruedi Arni am Ende der Woche Bilanz. Mit zum Gelingen des Projektes beigetragen hatte auch das gute Wetter.

Das Einsatzgebiet der Kölliker Zivilschützer umfasst einen Teil des Lawinenschutzwaldes Kneugrat oberhalb des autofreien Ferien- und Erholungsgebietes Braunwald. Der Schutzwald umfasst auf einer Fläche von 18 Hektaren rund 20000 meist jüngere Bäume. Rund 70 Prozent davon wurden während des letzten Winters durch Lawinen zerstört oder stark beschädigt. «Der letzte Winter hat uns in unserer Arbeit um 20 Jahre zurückgeworfen», erklärte der für dieses Gebiet zuständige Förster Däny Tresch. Die Wiederaufforstung des im vergangenen Jahrhundert abgeholzten Bergrückens wurde nach dem verheerenden Lawinenunglück mit Todesfolgen im Winter 1951/52 beschlossen. Seither wurden insgesamt 1380 Meter Schneebrücken, 180 Meter Schneenetze, 560 Meter Schneerechen und 1400 Meter Terrassen in den Hang gebaut. Um den Hang zu sichern, mussten zudem 5 km Fussweg und 3 km Strasse gebaut werden. Die Schutzmassnahmen haben seit 1960 knapp 4,4 Millionen Franken gekostet. «Noch zwei solche Winter wie der letzte und wir können wieder von vorne anfangen», sagte Däny Tresch. ■